

174927-2026 - Hange

Saksamaa – Tööstusliku tarkvara pakett – Fachsoftware für Abfallwirtschaft

OJ S 51/2026 13/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Landkreis Traunstein

E-posti aadress: Ausschreibungen@traunstein.bayern

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Haridus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Fachsoftware für Abfallwirtschaft

Kirjeldus: Ausrüstung mit einer modularen Fachsoftware für die Abfallwirtschaft zur Veranlagungsverwaltung inkl. Entsorgeranbindung, Reklamationsmanagement, Bürgerportal sowie Bescheiderstellung und Abrechnung

Menetluse tunnus: 78495595-86dc-4393-ba36-063017fcc752

Sisemine tunnus: 03_2026

Menetluse liik: Väljakuulutamise läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48100000 Tööstusliku tarkvara pakett

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Traunstein

Sihtnumber: 83278

Riik – jaotus (NUTS): Traunstein (DE21M)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvaldamise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Zwingende

Ausschlussgründe gem. § 123 GWB oder fakultative Ausschreibungsgründe gem. 124 GWB

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Fachsoftware für Abfallwirtschaft

Kirjeldus: Ausrüstung mit einer modularen Fachsoftware für die Abfallwirtschaft zur Veranlagungsverwaltung inkl. Entsorgeranbindung, Reklamationsmanagement, Bürgerportal sowie Bescheiderstellung und Abrechnung

Sisemine tunnus: 0

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 48100000 Tööstusliku tarkvara pakett

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Die Lizenzen sind für 5 Jahre anzubieten. Der Vertrag verlängert sich nach dem Ablauf dieser 5 Jahre jeweils um 12 weitere Monate und kann von beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 12 Monaten zum Jahresende schriftlich gekündigt werden.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Traunstein

Sihtnumber: 83278

Riik – jaotus (NUTS): Traunstein (DE21M)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 60 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Umsätze der letzten drei Jahre Umsätze im Bereich Softwarelösungen zur Veranlagungsverwaltung in der Abfallwirtschaft der letzten drei Jahre

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Inhaltlich aktueller Handelsregisterauszug

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Sõltumatute asutuste poolt väljastatud sertifikaadid kvaliteedi tagamise standardite kohta

Valikukriteeriumi kirjeldus: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Aktueller Nachweis der Zertifizierung nach ISO/IEC 27001

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Es müssen im Zeitraum von 2020 bis heute mindestens drei Projekte zur Neueinführung einer Software zur Veranlagungsverwaltung in der Abfallwirtschaft bearbeitet worden sein

Kriteeriume kasutatakse menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate väljavalimiseks

Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

Menetluse teise etappi kutsutavate taotlejate maksimumarv: 3

Menetlus toimub järjestikuste etappidena. Igas etapis võidakse mõni osaleja kõrvaldada. Hankija jätab endale õiguse sõlmida leping esialgsete pakkumuste alusel ilma edasiste läbirääkimisteta

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Zur Bewertung des Kriteriums Preis wird der Angebotspreis (netto) der Pflichtpositionen zur Angebotswertung herangezogen. Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis erhält 25 Punkte, das Angebot mit dem höchsten Gesamtpreis erhält 0 Punkte. Die Ermittlung der Punktzahl (mathematisch gerundet auf zwei Dezimalstellen) der übrigen Angebote erfolgt umgekehrt proportional und prozentual zum Preisunterschied.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 25

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zur Bewertung des Kriteriums Leistungsfähigkeit wird das im Angebot beschriebene Konzept zur Neueinführung der Software hinsichtlich der konkreten Umsetzung (10 Punkte) herangezogen. Des Weiteren wird die Erfüllung der Anforderungen an die Datensicherheit (10 Punkte), die Implementierung von Schnittstellen insbesondere OK.FIS / OK.FINN (10 Punkte), die Integration von Office Anwendungen (wie bspw. Excel, Word etc.), die revisionssichere Bescheidarchivierung und des Emailprogramms (5 Punkte) und die Einbindung der Behälteridentifikationsdaten (5 Punkte) bewertet. Die Flexibilität sowie die Anpassungsfähigkeit der Software, insbesondere in Bezug auf die Erweiterung um Online-Services (5 Punkte), wird miteinbezogen. Das Angebot mit der jeweils höchsten Leistungsfähigkeit im jeweiligen Unterkriterium wird mit den maximal möglichen Punkten bewertet, das Angebot mit der jeweils niedrigsten Leistungsfähigkeit im jeweiligen Unterkriterium erhält 0 Punkte. Die Ermittlung der Punktzahl (mathematisch gerundet auf zwei Dezimalstellen) der übrigen Angebote erfolgt proportional.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 45

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Zur Beurteilung der Benutzerfreundlichkeit ist ein komplettes lauffähiges Test-System inkl. PC oder einen Online-Zugriff auf ein Testsystem und Dokumentation dem Auftraggeber für Testzwecke für 2 bis 4 Wochen kostenlos zur Verfügung zu stellen und eine Einweisung zu geben. Diese Einweisung kann über eine Online-Schulung erfolgen. Die Einrichtung des Testsystems ist für ab Juni bis Anfang Juli 2026 geplant. Der Auftraggeber wird die vom Bieter zur Verfügung zu stellende Software umfangreichen Funktionstests unterziehen und dabei die Benutzerfreundlichkeit und die Leistungsfähigkeit bewerten. Die

Bewertung der Benutzerfreundlichkeit erfolgt u.a. über Kriterien wie einer übersichtlichen und bedienfreundlichen Programmstruktur bzw. Benutzeroberfläche (5 Punkte), einem logischen Aufbau (5 Punkte) und individueller Anpassungsmöglichkeiten (5 Punkte). Es wird die Betreuung und der Service (beispielsweise Online-Hilfe, Erreichbarkeit, Fehlerbehebung) (5 Punkte) zur Bewertung herangezogen, ebenso wie Dokumentation (5 Punkte) und voreingestellte und individuelle Auswertungsmöglichkeiten (5 Punkte). Die Bewertung der Benutzerfreundlichkeit erfolgt durch die Testpersonen in den genannten Kriterien individuell und unabhängig voneinander. Der jeweilige Mittelwert der Punktzahlen ergibt das Gesamtergebnis des jeweiligen Unterkriteriums. Diese werden zu einem Gesamtergebnis des Kriteriums Benutzerfreundlichkeit summiert. Maximal möglich sind 30 Punkte.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

5.1.11. Hankedokumentid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/294633>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Hanke tingimused

Menetluse tingimused:

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 01/05/2026

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 13/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg,

Kesk-Euroopa suveaeg

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Nicht Zuschlagsrelevante Nachweise und Dokumente können nachgefordert werden.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: - Erklärung zu § 123 und § 124 - Erklärung zu Sanktionspaket 5 EU

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dünaamilise hankes steemi kohta:

Ei kohaldata dünaamilist hankes steemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer S dbayern

Teave vaidlustamise t htaegade kohta: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gem      160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach   160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach   160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachpr fungsantrag ist nach   160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Landkreis Traunstein

Registreerimisnumber: 0918900000 0051 75

Osakond: SG 1.51 Hochbau und Bildung

Postiaadress: Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Linn: Traunstein

Sihtnumber: 83278

Riik – jaotus (NUTS): Traunstein (DE21M)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: SG 1.51 Hochbau und Bildung

E-posti aadress: Ausschreibungen@traunstein.bayern

Telefon: +49 861 58 440

Faks: +49 861 58 9 440

Internetiaadress: <https://traunstein.bayern>

Hankija profil: <https://www.traunstein.bayern>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer S dbayern

Registreerimisnumber: t:08921762411

Postiaadress: Maximilianstra e 39

Linn: München

Sihtnumber: 80538

Riik – jaotus (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: +49 89 2176 2411

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: SG 1.51 Hochbau und Bildung
Registreerimisnumber: t:086158440
Osakond: SG 1.51 Hochbau und Bildung
Postiaadress: Papst-Benedikt-XVI.-Platz
Linn: Traunstein
Sihtnumber: 83278
Riik – jaotus (NUTS): Traunstein (DE21M)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: ausschreibungen@traunstein.bayern
Telefon: +49 861 58 440
Faks: +49 861 58 9 440
Internetiaadress: <https://traunstein.bayern>
Selle organisatsiooni rollid:
Tugiteenuse osutaja

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 3913f5f6-816d-484a-aa99-c7b91dcad727 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 12/03/2026 09:03:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel
Teate avaldamise number: 174927-2026
ELT S väljaande number: 51/2026
Avaldamise kuupäev: 13/03/2026